

4:1 ΟΥΤΩΣ ΗΜΑΣ ΛΟΓΙΖΕΘΩ ΔΝΘΡΩΠΟΣ ΩΣ ΥΠΗΡΕΤΑΣ ΧΡΙΣΤΟΥ ΚΑΙ
 houtOs hEmas logizesthO anthrOpos hOs hupEretas christou kai
 G3779 G2248 G3049 G444 G5613 G5257 G5547 G54103 G2532
 Adv pp 1 Acc Pl vm Pres midD/pasD 3 Sg n_ Nom Sg m Adv n_ Acc Pl m n_ Gen Sg m Conj
 thus US LET-BE-accountING human AS subservients OF-ANOINTED AND
 let-him-be-reckoning ! of-Christ

¹ . Let a man so account of us, as of the ministers of Christ, and stewards of the mysteries of God.

ΟΙΚΟΝΟΜΟΥΣ ΜΥΣΤΗΡΙΩΝ ΘΕΟΥ
 οικονομους mustEriOn theou
 G3623 G3466 G2316
 n_ Acc Pl m n_ Gen Pl n n_ Gen Sg m
 HOME-LAWers OF-CLOSE-KEEPS OF-God
 administrators of-secrets

4:2 Ο ΔΕ ΛΟΙΠΟΝ ΖΗΤΕΙΤΑΙ ΕΝ ΤΟΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΟΙΣ ΙΝΑ ΠΙΣΤΟΣ
 ho de loipon zEteitai en tois οικονομοις hina pistos
 G3739 G1161 G3063 G1646 G2212 G1722 G3588 G5263 G2443 G4103
 pr Acc Sg n Conj a_ Acc Sg n vi Pres Pas 3 Sg en t_ Dat Pl m n_ Dat Pl m Conj a_ Nom Sg m
 THE YET rest it-IS-beING-SOUGHT IN THE HOME-LAWers THAT BELIEVing
 furthermore it-IS-beING-SOUGHT IN THE HOME-LAWers administrators THAT BELIEVing
 faithful

² Moreover it is required in stewards, that a man be found faithful.

ΤΙΣ ΕΥΡΕΘΗ
 tis heurethE
 G5100 G2147
 px Nom Sg m vs Aor Pas 3 Sg
 ANY MAY-BE-BEING-FOUND
 any-such

4:3 ΕΜΟΙ ΔΕ ΕΙΣ ΕΛΑΧΙΣΤΟΝ ΕΣΤΙΝ ΙΝΑ ΥΦ ΥΜΩΝ ΔΝΑΚΡΙΘΩ
 emoi de eis elachiston estin hina huph humOn anakrithO
 G1698 G1161 G1519 G1646 G2076 G2443 G5259 G5216 G350
 pp 1 Dat Sg Conj Prep a_ Acc Sg n vi Pres vxx 3 Sg Conj Prep pp 2 Gen Pl vs Aor Pas 1 Sg
 to-ME YET INTO INFERIOR-most it-IS THAT by YOU(φ) I-MAY-BE-BEING-examinED
 least

³ But with me it is a very small thing that I should be judged of you, or of man's judgment: yea, I judge not mine own self.

Η ΥΠΟ ΔΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΑΛΛ ΟΥΔΕ ΕΜΑΥΤΟΝ ΔΝΑΚΡΙΝΩ
 hupo anthrOpinEs hEmeras alla oude emauton anakrinO
 G2228 G5259 G442 G2250 G235 G3761 G1683 G350
 Part Prep a_ Gen Sg f n_ Gen Sg f Conj Adv pf 1 Acc Sg m vi Pres Act 1 Sg
 OR by human DAY but NOT-YET MYself I-AM-examinING
 of-human neither

4:4 ΟΥΔΕΝ ΓΑΡ ΕΜΑΥΤΩ ΚΥΝΟΙΔΑ ΑΛΛ ΟΥΚ ΕΝ ΤΟΥΤΩ
 ouden gar emautO sunoida alla ouk en toutO
 G3762 G1063 G1683 G4894 G235 G3756 G1722 G5129
 a_ Acc Sg n Conj pf 1 Dat Sg m vi Perf Act 1 Sg all Conj Part Neg Prep pd Dat Sg n
 NOT-YET-ONE I-HAVE-been-conscious but NOT IN this
 of-nothing I-I-have-been-conscious

⁴ For I know nothing by myself; yet am I not hereby justified: but he that judgeth me is the Lord.

ΔΕΔΙΚΑΙΩΜΑΙ Ο ΔΕ ΔΝΑΚΡΙΝΩΝ ΜΕ ΚΥΡΙΟΣ ΕΣΤΙΝ
 dedikaiOmai ho de anakrinOn me kurios estin
 G1344 G3588 G1161 G350 G3165 G2962 G2076
 vi Perf Pas 1 Sg t_ Nom Sg m Conj vp Pres Act Nom Sg m pp 1 Acc Sg n_ Nom Sg m vi Pres vxx 3 Sg
 I-HAVE-been-JUSTIFIED THE YET One-examinING ME Master IS
 one-examining Lord

4:5 ΩΣΤΕ ΜΗ ΠΡΟ ΚΑΙΡΟΥ ΤΙ ΚΡΙΝΕΤΕ ΕΩΣ ΑΝ ΕΛΘΗ
 hOste mh pro kairou ti krinete eOs an elthE
 G5620 G3361 G4253 G2540 G5100 G2919 G2193 G302 G2064
 Conj Part Neg Prep n_ Gen Sg m px Acc Sg n vm Pres Act 2 Pl Conj Part vs 2Aor Act 3 Sg
 AS-BESIDES NO BEFORE SEASON ANY BE-YE-JUDGING TILL EVER MAY-BE-COMING
 so-that

⁵ Therefore judge nothing before the time, until the Lord come, who both will bring to light the hidden things of darkness, and will make manifest the counsels of the hearts: and then shall every man have praise of God.

Ο ΚΥΡΙΟΣ ΟΣ ΚΑΙ ΦΩΤΙΣΕΙ ΤΑ ΚΡΥΠΤΑ ΤΟΥ ΣΚΟΤΟΥΣ
 ho kurios hos kai phOtisei ta krupta tou skotous
 G3588 G2962 G3739 G2532 G5461 G3588 G2927 G3588 G4655
 t_ Nom Sg m n_ Nom Sg m pr Nom Sg m Conj vi Fut Act 3 Sg t_ Acc Pl n a_ Acc Pl n t_ Gen Sg n
 THE Master WHO AND SHALL-BE-LIGHTenING THE HIDDEN OF-THE DARKness
 Lord

ΚΑΙ ΦΑΝΕΡΩΣΕΙ ΤΑΣ ΒΟΥΛΑΣ ΤΩΝ ΚΑΡΔΙΩΝ ΚΑΙ ΤΟΤΕ Ο
 kai phanerOsei tas boulas tOn kardion kai tote ho
 G2532 G5319 G3588 G1012 G3588 G2588 G2532 G5119 G3588
 Conj vi Fut Act 3 Sg t_ Acc Pl f n_ Acc Pl f t_ Gen Pl f n_ Gen Pl f Conj Adv t_ Nom Sg m
 AND SHALL-BE-making-APPEAR THE COUNSELS OF-THE HEARTS AND then THE
 shall-be-manifesting

ΕΠΑΙΝΟΣ ΓΕΝΗΣΕΤΑΙ ΕΚΑΣΤΩ ΑΠΟ ΤΟΥ ΘΕΟΥ
 epainos genEsetai hekastO apo tou theou
 G1868 G2962 G1096 G1538 G575 G3588 G2316
 n_ Nom Sg m vi Fut midD 3 Sg a_ Dat Sg m Prep t_ Gen Sg m n_ Gen Sg m
 ON-PRAISE SHALL-BE-BECOMING to-EACH FROM THE God
 applause to-each-one

4:6 ΤΑΥΤΑ ΔΕ ΑΔΕΛΦΟΙ ΜΕΤΕΣΧΗΜΑΤΙΣΑ ΕΙΣ ΕΜΑΥΤΟΝ ΚΑΙ ΑΠΟΛΛΩ ΔΙ
 tauta de adelphoi meteschEmatisa eis emauton kai apollo di
 G5023 G1161 G80 G3345 G1519 G1683 G2532 G625 G1223
 pd Acc Pl n Conj n_ Voc Pl m vi Aor Act 1 Sg eis emauton kai apollo di
 these these-things YET brothers I-after-FIGURE INTO MYself AND to-APOLLUS THRU
 brethren ! I-transfer-in-a-figure because-of

⁶ And these things, brethren, I have in a figure transferred to myself and [to] Apollos for your sakes; that ye might learn in us not to think [of men]

above that which is written, that no one of you be puffed up for one against another.

| | | | | | | | | | |
|---|--|---|---|--|---|---|---|--|---|
| ΥΜΑΣ humas G5209 pp 2 Acc Pl YOU(ᵑ) ye | ΙΝΑ hina G2443 Conj THAT | ΕΝ en G1722 Prep IN | ΗΜΙΝ hEmin G2254 pp 1 Dat Pl US | ΜΑΘΗΤΕ mathEte G3129 vs 2Aor Act 2 Pl YE-MAY-BE-LEARNING | ΤΟ to G3588 t_ Acc Sg n THE | ΜΗ mE G3361 Part Neg NO | ΥΠΕΡ huper G5228 Prep OVER above | Ο ho G3739 pr Acc Sg n WHICH | ΓΕΓΡΑΠΤΑΙ gegraptai G1125 vi Perf Pas 3 Sg HAS-been-WRITTEN |
|---|--|---|---|--|---|---|---|--|---|

| | | | | | | | |
|---|--|---|--|--|---|--|--|
| ΦΡΟΝΕΙΝ phronein G5426 vn Pres Act TO-BE-beING-DISPOSED | ΙΝΑ hina G2443 Conj THAT | ΜΗ mE G3361 Part Neg NO | ΕΙΣ heis G1520 a_ Nom Sg m ONE | ΥΠΕΡ huper G5228 Prep OVER | ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m THE | ΕΝΟC henos G1520 a_ Gen Sg m ONE | ΦΥCΙΟΥCΘΕ phusiousthe G5448 vs Pres Pas 2 Pl YE-MAY-BE-beING-INFLATED ye-may-be-being-puffed-up |
|---|--|---|--|--|---|--|--|

| | | |
|--|---|---|
| ΚΑΤΑ kata G2596 Prep DOWN against | ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE the | ΕΤΕΡΟΥ heterou G2087 a_ Gen Sg m DIFFERENT different-one |
|--|---|---|

| | | | | | | | | |
|--|--|---|---|---|--|--|--|--|
| 4:7 ΤΙC tis G5101 pi Nom Sg m ANY who ? | ΓΑΡ gar G1063 Conj for | CΕ se G4571 pp 2 Acc Sg YOU | ΔΙΑΚΡΙΝΕΙ diakrinei G1252 vi Pres Act 3 Sg IS-THRU-JUDGING is-making-to-discriminate | ΤΙ ti G5101 pi Acc Sg n ANY what ? | ΔΕ de G1161 Conj YET | ΕΧΕΙC echeis G2192 vi Pres Act 2 Sg YOU-ARE-HAVING | Ο ho G3739 pr Acc Sg n WHICH | ΟΥΚ ouk G3756 Part Neg NOT |
|--|--|---|---|---|--|--|--|--|

7. For who maketh thee to differ [from another]? and what hast thou that thou didst not receive? now if thou didst receive [it], why dost thou glory, as if thou hadst not received [it]?

| | | | | | | | | |
|--|---|--|--|--|--|--|---|---|
| ΕΛΑΒΕC elabes G2983 vi 2Aor Act 2 Sg YOU-GOT you-obtained | ΕΙ ei G1487 Conj IF | ΔΕ de G1161 Conj YET | ΚΑΙ kai G2532 Conj AND also | ΕΛΑΒΕC elabes G2983 vi 2Aor Act 2 Sg YOU-GOT you-obtained | ΤΙ ti G5101 pi Acc Sg n ANY why ? | ΚΑΥΧΑCΑΙ kauchasai G2744 vi Pres midD/pasD 2 Sg YOU-ARE-BOASTING | ΩC hOs G5613 Adv AS | ΜΗ mE G3361 Part Neg NO |
|--|---|--|--|--|--|--|---|---|

| |
|--|
| ΛΑΒΩΝ labOn G2983 vp 2Aor Act Nom Sg m GETTING obtaining-it |
|--|

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 4:8 ΗΔΗ EdE G2235 Adv ALREADY | ΚΕΚΟΡΕCΜΕΝΟΙ kekoresmenoi G2880 vp Perf Pas Nom Pl m HAVING-been-SATED sated | ΕCΤΕ este G2075 vi Pres vxx 2 Pl YE-ARE | ΗΔΗ EdE G2235 Adv ALREADY | ΕΠΛΟΥΤΗCΑΤΕ eploutEsate G4147 vi Aor Act 2 Pl YE-are-RICH | ΧΩΡΙC chOris G5565 Adv apart-from | ΗΜΩΝ hEmOn G2257 pp 1 Gen Pl US |
|---|---|---|---|---|---|---|

8 Now ye are full, now ye are rich, ye have reigned as kings without us: and I would to God ye did reign, that we also might reign with you.

| | | | | | | | | |
|---|--|--|---|---|--|--|---|---|
| ΕΒΑCΙΛΕΥCΑΤΕ ebasileusate G936 vi Aor Act 2 Pl YE-reign | ΚΑΙ kai G3785 Conj AND | ΟΦΕΛΟΝ ophelon G3785 Inj OWE-YOU would-that ! | ΓΕ ge G1065 Part SURELY | ΕΒΑCΙΛΕΥCΑΤΕ ebasileusate G936 vi Aor Act 2 Pl YE-reign | ΙΝΑ hina G2443 Conj THAT | ΚΑΙ kai G2532 Conj AND also | ΗΜΕΙC hEmeis G2249 pp 1 Nom Pl WE | ΥΜΙΝ humin G5213 pp 2 Dat Pl to-YOU(ᵑ) with-ye |
|---|--|--|---|---|--|--|---|---|

| |
|--|
| CΥΜΒΑCΙΛΕΥCΩΜΕΝ sumbasileusOmen G4821 vs Aor Act 1 Pl SHOULD-BE-TOGETHER-reignING should-be-reigning-together |
|--|

| | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|---|---|--|
| 4:9 ΔΟΚΩ dokO G1380 vi Pres Act 1 Sg Con I-AM-SEEMING I-am-supposing | ΓΑΡ gar G1063 Conj for | ΟΤΙ hoti G3754 Conj that | Ο ho G3588 n_ Nom Sg m THE | ΘΕΟC theos G2316 n_ Nom Sg m God | ΗΜΑC hEmas G2248 pp 1 Acc Pl US | ΤΟΥC tous G3588 t_ Acc Pl m THE | ΑΠΟCΤΟΛΟΥC apostolous G652 n_ Acc Pl m commissioners apostles |
|---|--|--|--|--|---|---|--|

9 For I think that God hath set forth us the apostles last, as it were appointed to death: for we are made a spectacle unto the world, and to angels, and to men.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|--|--|---|--|
| ΕCΧΑΤΟΥC eschatous G2078 a_ Acc Pl m LAST | ΑΠΕΔΕΙΞΕΝ apedeixen G584 vi Aor Act 3 Sg FROM-SHOWS demonstrates | ΩC hOs G5613 Adv AS | ΕΠΙΘΑΝΑΤΙΟΥC epithanatiouC G1935 a_ Acc Pl m ON-DEATHed death-doomed | ΟΤΙ hoti G3754 Conj that | ΘΕΑΤΡΟΝ theatron G2302 n_ Nom Sg n gazing-place theater | ΕΓΕΝΗΘΗΜΕΝ egenEthEmen G1096 vi Aor pasD 1 Pl WE-WERE-BECOMED we-were-become | ΤΩ tO G3588 t_ Dat Sg m to-THE |
|---|---|---|---|--|--|---|--|

| | | | | |
|---|--|---|--|---|
| ΚΟCΜΩ kosmO G2889 n_ Dat Sg m SYSTEM world | ΚΑΙ kai G2532 Conj AND | ΑΓΓΕΛΟΙC aggeloiC G32 n_ Dat Pl m to-MESSENGERS | ΚΑΙ kai G2532 Conj AND | ΑΝΘΡΩΠΟΙC anthrOpoiC G444 n_ Dat Pl m to-humans |
|---|--|---|--|---|

| | | | | | | | | |
|--|--|---|---|---|--|---|---|---|
| 4:10 ΗΜΕΙC hEmeis G2249 pp 1 Nom Pl WE | ΜΩΡΟΙ mOroi G3474 a_ Nom Pl m INSIPID-ones stupid | ΔΙΑ dia G1223 Prep THRU because-of | ΧΡΙCΤΟΝ christon G5547 n_ Acc Sg m ANOINTED Christ | ΥΜΕΙC humeis G5210 pp 2 Nom Pl YOU(ᵑ) ye | ΔΕ de G1161 Conj YET | ΦΡΟΝΙΜΟΙ phronimoi G5429 a_ Nom Pl m DISPOSED-ones prudent | ΕΝ en G1722 Prep IN | ΧΡΙCΤΩ christO G5547 n_ Dat Sg m ANOINTED Christ |
|--|--|---|---|---|--|---|---|---|

10 We [are] fools for Christ's sake, but ye [are] wise in Christ; we [are] weak, but ye [are] strong; ye [are] honourable, but we [are]

despised.

| | | | | | | | | | |
|---|--|---|--|---|---|---|---|--|--|
| ΗΜΕΙΣ hEmeis G2249 pp 1 Nom Pl WE | ΑΘΕΝΕΙΣ astheneis G772 a_ Nom Pl m UN-FIRM weak | ΥΜΕΙΣ humeis G5210 pp 2 Nom Pl YOU(P) ye | ΔΕ de G1161 Conj YET | ΙΣΧΥΡΟΙ ischuroi G2478 a_ Nom Pl m STRONG | ΥΜΕΙΣ humeis G5210 pp 2 Nom Pl YOU(P) ye | ΕΝΔΟΞΟΙ endoxoi G1741 a_ Nom Pl m IN-esteemed glorious | ΗΜΕΙΣ hEmeis G2249 pp 1 Nom Pl WE | ΔΕ de G1161 Conj YET | ΑΤΙΜΟΙ atimoi G820 a_ Nom Pl m UN-VALUed dishonored |
|---|--|---|--|---|---|---|---|--|--|

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|--|---|--|---|--|
| 4:11 ΑΧΡΙ achri G891 Prep UNTIL | ΤΗΣ tEs G3588 t_ Gen Sg f THE | ΑΡΤΙ arti G737 Adv at-PRESENT | ΩΡΑΣ hOras G5610 n_ Gen Sg f HOUR | ΚΑΙ kai G2532 Conj AND also | ΠΕΙΝΩΜΕΝ peinOmen G3983 vi Pres Act 1 Pl WE-ARE-HUNGERING | ΚΑΙ kai G2532 Conj AND | ΔΙΨΩΜΕΝ dipsOmen G1372 vs Pres Act 1 Pl WE-ARE-THIRSTING are-thirsting | ΚΑΙ kai G2532 Conj AND |
|---|---|---|---|--|---|--|---|--|

11 Even unto this present hour we both hunger, and thirst, and are naked, and are buffeted, and have no certain dwellingplace;

| | | | | |
|--|--|--|--|---|
| ΓΥΜΝΗΤΕΥΟΜΕΝ gumnEteuomen G1130 vi Pres Act 1 Pl WE-ARE-beING-NAKED are-being-naked | ΚΑΙ kai G2532 Conj AND | ΚΟΛΑΦΙΖΟΜΕΘΑ kolaphizometha G2852 vi Pres Pas 1 Pl WE-ARE-beING-FROM-CHASTENED are-being-buffedet | ΚΑΙ kai G2532 Conj AND | ΑΣΤΑΤΟΥΜΕΝ astatoumen G790 vi Pres Act 1 Pl WE-ARE-UN-STANDING are-being-unsettled |
|--|--|--|--|---|

| | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|---|
| 4:12 ΚΑΙ kai G2532 Conj AND | ΚΟΠΙΩΜΕΝ kopiOmen G2872 vi Pres Act 1 Pl WE-ARE-toiling are-toiling | ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟΙ ergazomenoi G2038 vp Pres midD/pasD Nom Pl m workING | ΤΑΙΣ tais G3588 t_ Dat Pl f to-THE | ΙΔΙΑΙΣ idiaiis G2398 a_ Dat Pl f OWN | ΧΕΡΣΙΝ chersin G5495 n_ Dat Pl f HANDS | ΛΟΙΔΟΡΟΥΜΕΝΟΙ loidoroumenoi G3058 vp Pres Pas Nom Pl m belNG-say-SPEARED being-reviled |
|---|--|--|--|--|--|---|

12 And labour, working with our own hands: being reviled, we bless; being persecuted, we suffer it:

| | | |
|--|---|---|
| ΕΥΛΟΓΟΥΜΕΝ eulogoumen G2127 vi Pres Act 1 Pl WE-ARE-blessING | ΔΙΩΚΟΜΕΝΟΙ diOkomenoi G1377 vp Pres Pas Nom Pl m belNG-CHASED being-persecuted | ΑΝΕΧΟΜΕΘΑ anechometha G430 vi Pres midD/pasD 1 Pl WE-ARE-toleratING we-are-bearing-with-it |
|--|---|---|

| | | | | | |
|---|---|---|--|--|---|
| 4:13 ΒΛΑΣΦΗΜΟΥΜΕΝΟΙ blasphEmoumenoi G987 vp Pres Pas Nom Pl m belNG-HARM-AVERRED being-calumniated | ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕΝ parakaloumen G3870 vi Pres Act 1 Pl WE-ARE-BESIDE-CALLING we-are-entreating | ΩΣ hOs G5613 Adv AS | ΠΕΡΙΚΑΘΑΡΜΑΤΑ perikatharmata G4027 n_ Nom Pl n ABOUT-cleanse-effects offscourings | ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE | ΚΟΣΜΟΥ kosmou G2889 n_ Gen Sg m SYSTEM world |
|---|---|---|--|--|---|

13 Being defamed, we intreat: we are made as the filth of the world, [and are] the offscouring of all things unto this day.

| | | | | |
|---|---|--|--|---|
| ΕΓΕΝΗΘΗΜΕΝ egenEthEmen G1096 vi Aor pasD 1 Pl WE-WERE-BECOMED we-were-become | ΠΑΝΤΩΝ pantOn G3956 a_ Gen Pl n OF-ALL of-all-things | ΠΕΡΙΨΗΜΑ peripsEma G4067 n_ Nom Sg n ABOUT-STROKE-effect scum | ΕΩΣ heOs G2193 Conj TILL | ΑΡΤΙ arti G737 Adv at-PRESENT |
|---|---|--|--|---|

| | | | | | | | | |
|---|---|---|--|---|---|---|--|---|
| 4:14 ΟΥΚ ouk G3756 Part Neg NOT | ΕΝΤΡΕΠΩΝ entrepOn G1788 vp Pres Act Nom Sg m abashing to-be-abashing | ΥΜΑΣ humas G5209 pp 2 Acc Pl YOU(P) ye | ΓΡΑΦΩ graphO G1125 vi Pres Act 1 Sg I-AM-WRITING | ΤΑΥΤΑ tauta G5023 pd Acc Pl n these these-things | ΑΛΛ all G235 Conj BUT | ΩΣ hOs G5613 Adv AS | ΤΕΚΝΑ tekna G5043 n_ Nom Pl n offsprings children | ΜΟΥ mou G3450 pp 1 Gen Sg OF-ME |
|---|---|---|--|---|---|---|--|---|

14 . I write not these things to shame you, but as my beloved sons I warn [you].

| | |
|---|---|
| ΑΓΑΠΗΤΑ agapEta G27 a_ Nom Pl n belOVED | ΝΟΥΘΕΤΩ nouthetO G3560 vi Pres Act 1 Sg I-AM-admonISHING I-am-admonishing-ye |
|---|---|

| | | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|---|---|---|--|
| 4:15 ΕΑΝ ean G1437 Conj IF-EVER | ΓΑΡ gar G1063 Conj for | ΜΥΡΙΑΟΥΣ muriouis G3463 a_ Acc Pl m MYRIADS ten-thousands | ΠΑΙΔΑΓΩΓΟΥΣ paidagOgous G3807 n_ Acc Pl m boy-LEADERS escorts | ΕΧΗΤΕ echEte G2192 vs Pres Act 2 Pl YE-MAY-BE-HAVING | ΕΝ en G1722 Prep IN | ΧΡΙΣΤΩ christO G5547 n_ Dat Sg m ANOINTED Christ | ΑΛΛ all G235 Conj BUT nevertheless | ΟΥ ou G3756 Part Neg NOT |
|---|--|--|--|--|---|---|---|--|

15 For though ye have ten thousand instructors in Christ, yet [have ye] not many fathers: for in Christ Jesus I have begotten you through the gospel.

| | | | | | | | | | |
|--|---|---|--|---|---|--|---|--|---|
| ΠΟΛΛΟΥΣ pollous G4183 a_ Acc Pl m MANY | ΠΑΤΕΡΑΣ pateras G3962 n_ Acc Pl m FATHERS | ΕΝ en G1722 Prep IN | ΓΑΡ gar G1063 Conj for | ΧΡΙΣΤΩ christO G5547 n_ Dat Sg m ANOINTED Christ | ΙΗΣΟΥ iEsou G2424 n_ Dat Sg m JESUS | ΔΙΑ dia G1223 Prep THRU through | ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg n THE | ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΥ euaggeliou G2098 n_ Gen Sg n WELL-MESSAGE | ΕΓΩ egO G1473 pp 1 Nom Sg I |
|--|---|---|--|---|---|--|---|--|---|

| | |
|---|---|
| ΥΜΑΣ humas G5209 pp 2 Acc Pl YOU(P) ye | ΕΓΕΝΝΗΣΑ egennEsa G1080 vi Aor Act 1 Sg generate beget |
|---|---|

| | | | | | |
|--|---|---|---|---|--|
| 4:16 ΠΑΡΑΚΑΛΩ parakaIō G3870 vi Pres Act 1 Sg I-AM-BESIDE-CALLING I-am-entreating | ΟΥΝ oun G3767 Conj THEN | ΥΜΑΣ humas G5209 pp 2 Acc Pl YOU(P) ye | ΜΙΜΗΤΑΙ mimEtai G3402 n_ Nom Pl m IMITATors | ΜΟΥ mou G3450 pp 1 Gen Sg OF-ME | ΓΙΝΕΘΕ ginesthe G1096 vm Pres midD/pasD 2 Pl BE-BECOMING be-ye-becoming ! |
|--|---|---|---|---|--|

16 Wherefore I beseech you, be ye followers of me.

4:17 ΔΙΑ dia G1223 Prep THRU because-of
 ΤΟΥΤΟ touto G5124 pd Acc Sg n this
 ΕΠΕΜΨΑ epempsa G3992 vi Aor Act 1 Sg I-SEND
 ΥΜΙΝ humin G5213 pp 2 Dat Pl to-YOU(P) to-ye
 ΤΙΜΟΘΕΟΝ timotheon G5095 n_ Acc Sg m Timothy
 ΟC hos G3739 pr Nom Sg m WHO
 ΕCΤΙΝ estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg IS
 ΤΕΚΝΟΝ teknon G5043 n_ Nom Sg n offspring child

17 . For this cause have I sent unto you Timotheus, who is my beloved son, and faithful in the Lord, who shall bring you into remembrance of my ways which be in Christ, as I teach every where in every church.

ΜΟΥ mou G3450 pp 1 Gen Sg OF-ME
 ΑΓΑΠΗΤΟΝ agapEton G27 a_ Acc Sg n beLOVED
 ΚΑΙ kai G2532 Conj AND
 ΠΙCΤΟΝ piston G4103 a_ Acc Sg n BELIEVing faithful
 ΕΝ en G1722 Prep IN
 ΚΥΡΙΩ kuriO G2962 n_ Dat Sg m Master Lord
 ΟC hos G3739 pr Nom Sg m WHO
 ΥΜΑC humas G5209 pp 2 Acc Pl YOU(P) ye
 ΑΝΑΜΝΗΣΕΙ anamnEsei G363 vi Fut Act 3 Sg SHALL-BE-UP-REMINDING shall-be-reminding

ΤΑC tas G3588 t_ Acc Pl f THE of-the
 ΟΔΟΥC hodous G3598 n_ Acc Pl f WAYS
 ΜΟΥ mou G3450 pp 1 Gen Sg OF-ME
 ΤΑC tas G3588 t_ Acc Pl f THE
 ΕΝ en G1722 Prep IN
 ΧΡΙCΤΩ christO G5547 n_ Dat Sg m ANOINTED Christ
 ΚΑΘΩC kathOs G2531 Adv according-AS
 ΠΑΝΤΑΧΟΥ pantachou G3837 Adv EVERY-SOIL everywhere
 ΕΝ en G1722 Prep IN
 ΠΑCΗ pasE G3956 a_ Dat Sg f EVERY

ΕΚΚΛΗCΙΑ ekklEsia G1577 n_ Dat Sg f OUT-CALLED ecclesia
 ΔΙΔΑCΚΩ didaskO G1321 vi Pres Act 1 Sg I-AM-TEACHING

4:18 ΩC hOs G5613 Adv AS
 ΜΗ mE G3361 Part Neg NO
 ΕΡΧΟΜΕΝΟΥ erchomenou G2064 vp Pres midD/pasD Gen Sg m OF-COMING
 ΔΕ de G1161 Conj YET
 ΜΟΥ mou G3450 pp 1 Gen Sg OF-ME
 ΠΡΟC pros G4314 Prep TOWARD
 ΥΜΑC humas G5209 pp 2 Acc Pl YOU(P) ye
 ΕΦΥCΙΩΘΗCΑΝ ephusiOthEсан G5448 vi Aor Pas 3 Pl WERE-INFLATED were-puffed-up

18 Now some are puffed up, as though I would not come to you.

ΤΙΝΕC tines G5100 px Nom Pl m ANY some

4:19 ΕΛΕΥCΟΜΑΙ eleusomai G2064 vi Fut midD 1 Sg I-SHALL-BE-COMING
 ΔΕ de G1161 Conj YET
 ΤΑΧΕΩC tacheOs G5030 Adv SWIFTly
 ΠΡΟC pros G4314 Prep TOWARD
 ΥΜΑC humas G5209 pp 2 Acc Pl YOU(P) ye
 ΕΑΝ ean G1437 Cond IF-EVER
 Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE
 ΚΥΡΙΟC kurios G2962 n_ Nom Sg m Master Lord

19 But I will come to you shortly, if the Lord will, and will know, not the speech of them which are puffed up, but the power.

ΘΕΛΗCΗ thelEse G2309 vs Aor Act 3 Sg SHOULD-BE-WILLING
 ΚΑΙ kai G2532 Conj AND
 ΓΝΩCΟΜΑΙ gnOsomai G1097 vi Fut midD 1 Sg I-SHALL-BE-KNOWING
 ΟΥ ou G3756 Part Neg NOT
 ΤΟΝ ton G3588 t_ Acc Sg m THE
 ΛΟΓΟΝ logon G3056 n_ Acc Sg m saying word
 ΤΩΝ tOn G3588 t_ Gen Pl m OF-THE

ΠΕΦΥCΙΩΜΕΝΩΝ pephusiOmenOn G5448 vp Perf Pas Gen Pl m ones-HAVING-been-INFLATED ones-having-been-puffed-up
 ΑΛΛΑ alla G235 Conj but
 ΤΗΝ tEn G3588 t_ Acc Sg f THE
 ΔΥΝΑΜΙΝ dunamin G1411 n_ Acc Sg f ABILITY power

4:20 ΟΥ ou G3756 Part Neg NOT
 ΓΑΡ gar G1063 Conj for
 ΕΝ en G1722 Prep IN
 ΛΟΓΩ logO G3056 n_ Dat Sg m saying word
 Η hE G3588 t_ Nom Sg f THE
 ΒΑCΙΛΕΙΑ tou basileia G932 n_ Nom Sg f KINGdom
 ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE
 ΘΕΟΥ theou G2316 n_ Gen Sg m God
 ΑΛΛ all G235 Conj but
 ΕΝ en G1722 Prep IN
 ΔΥΝΑΜΕΙ dunamei G1411 n_ Dat Sg f ABILITY power

20 For the kingdom of God [is] not in word, but in power.

4:21 ΤΙ ti G5101 pi Acc Sg n ANY what ?
 ΘΕΛΕΤΕ thelete G2309 vi Pres Act 2 Pl YE-ARE-WILLING
 ΕΝ en G1722 Prep IN
 ΡΑΒΔΩ rabdO G4464 n_ Dat Sg f ROD
 ΕΛΘΩ elthO G2064 vs 2Aor Act 1 Sg I-MAY-BE-COMING
 ΠΡΟC pros G4314 Prep TOWARD
 ΥΜΑC humas G5209 pp 2 Acc Pl YOU(P) ye
 Η E G2228 Part OR
 ΕΝ en G1722 Prep IN
 ΑΓΑΠΗ agapE G26 n_ Dat Sg f LOVE

21 What will ye? shall I come unto you with a rod, or in love, and [in] the spirit of meekness?

ΠΝΕΥΜΑΤΙ pneumati G4151 n_ Dat Sg n spirit to-spirit
 ΤΕ te G5037 Part BESIDES
 ΠΡΑΟΤΗΤΟC praotEtoC G4236 n_ Gen Sg f OF-MEEKness